

## [Carta a los Rosmer] [Hay que informar a Sieva]

León Trotsky

8 de diciembre de 1938

(Versión al castellano desde “[Il faut informer Sieva]”, en L. Trotsky, *Oeuvres*, Tomo 19, Institut Léon Trotsky, Grenoble-París, 1985, página 240. Carta a Marguerite y Alfred Rosmer (9902), dictada en francés, con permiso de la Houghton Library.)

Queridos amigos,

Hemos recibido sus cartas, la segunda hoy, anunciando que, durante las últimas semanas transcurridas, Jeanne no les ha entregado a Sieva. Sólo queda el procedimiento legal, como pueden ver en mi carta a Gerard<sup>1</sup>. Adjunto una nueva copia de mi carta a Sieva. Espero que junto con los jóvenes amigos encuentren la posibilidad de enviársela directamente a Sieva.

Espero la iniciativa necesaria de Gérard o de algún otro camarada que les parezca adecuado para este delicado asunto, pero es absolutamente necesario. Es muy posible que Jeanne engañe al chico sistemáticamente. Debe saber que queremos vivir juntos con él y con Jeanne, que es Jeanne quien no lo quiere y quien pisotea así no sólo mis derechos, sino también los del padre de Sieva y los de su hermana, que algún día presentarán los suyos. Es un niño lo suficientemente grande como para entenderlo si se le explica bien, una, dos, tres, las veces necesarias. Creo que algún camarada podría ir a casa de Jeanne y explicarle la situación a Sieva en presencia de Jeanne.

Tiene que entender que no ganará nada con pequeños trucos y mentiras. Sin embargo, el procedimiento legal debe seguir su curso al mismo tiempo. Dado que ella misma reconoce que carece de derechos legales, su forma de actuar representa un acto delictivo de secuestro mediante la violencia, la mentira, etc. Debe comprender que se trata de una gran responsabilidad.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> Trotsky le había escrito una carta certificada a su nieto a través de Jeanne. Ésta había afirmado que no la había recibido. Trotsky había dirigido un a doble a los Rosmer, que Marguerite le había entregado a Jeanne para Sieva. No recibiendo respuesta del joven, Trotsky pensaba, justamente, que Jeanne no se la había entregado. La nueva copia estaba destinada a ser entregada a Sieva directamente, pero aparentemente no a espaldas de Jeanne. [Ver la carta a Gérard “[[Carta a Gérard Rosenthal](#)] [[Resumen del caso Sieva](#)]”; la carta a Sieva “[[Carta a Sieva](#)] [[El abuelo al nieto](#)]” en esta misma serie de nuestras EIS.]